

Rückseite der Wahlbenachrichtigung

## Wahlscheinantrag

Diesen Wahlscheinantrag nur ausfüllen, unterschreiben und bei der Gemeinde abgeben oder absenden, wenn Sie nicht in Ihrem Wahlraum, sondern in einem anderen Wahlbezirk Ihres Wahlkreises oder durch Briefwahl wählen wollen.

In diesen Fällen

1. den Antrag in Druck- oder Maschinenschrift ausfüllen,
2. das Zutreffende ankreuzen ,
3. bei Rücksendung des Antrages auf dem Postweg diesen in frankiertem Umschlag (Beförderungsentgelt) absenden.

An die  
Gemeinde/Stadt \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines

Für die Landtagswahl am \_\_\_\_\_ beantrage ich die Erteilung eines Wahlscheines – für<sup>1)</sup>

Familienname, Vornamen: \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_  
Anschrift: \_\_\_\_\_  
(Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort)

Der Wahlschein mit Briefwahlunterlagen

- soll an meine oben angegebene Adresse geschickt werden,
- soll an mich an folgende Adresse geschickt werden:

\_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname)

\_\_\_\_\_  
(Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort)

- werden persönlich abgeholt,
- werden abgeholt von<sup>2)</sup>:

Familienname, Vorname: \_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer: \_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
(Ort) (Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

<sup>1)</sup> Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

<sup>2)</sup> Die Abholung für einen anderen ist nur zulässig, wenn der Bevollmächtigte sich ausweisen kann und die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen ist. Für den Nachweis der Empfangsberechtigung genügt die Eintragung des Bevollmächtigten in diesen Antrag.

# Wahlscheinantrag/Próstwa wo wólbny lisćik

Diesen Wahlscheinantrag nur ausfüllen, unterschreiben und bei der Gemeinde abgeben oder absenden, wenn Sie nicht in Ihrem Wahlraum, sondern in einem anderen Wahlbezirk Ihres Wahlkreises oder durch Briefwahl wählen wollen.

In diesen Fällen

- den Antrag in Druck- oder Maschinenschrift ausfüllen,
- das Zutreffende ankreuzen ☒,
- bei Rücksendung des Antrages auf dem Postweg diesen in frankiertem Umschlag (Beförderungsentgelt) absenden.

Tutu próstwu wo wólbny lisćik jenož wupjelnić, podpisać a na gmejnje wotedać abo wotpóslać, hdyž njechaće w swojej wólbnej rumnosći, ale w druhim wólbny wobwodže Wašeho wólbneho wokřesa abo hdyž chceće přez listowe wólbny wolić.

W tutej padach

- wupjelńće próstwu w blokowym pismje abo z mašinu,
- nakřižujće, štož přiřtechi ☒,
- při wróćenju próstwy přez póst wotpóscelće tutu we frankěrowanej wobalce (transportny popłatk).

An die

Gemeinde/Stadt/Na gmejnu/město \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines

Für die Landtagswahl am \_\_\_\_\_ beantrage ich die Erteilung eines Wahlscheines – für<sup>1)</sup>

Za wólbny do Krajneho sejma dnja \_\_\_\_\_ prošu wo wólbny lisćik – za<sup>1)</sup>

Familienname, Vornamen/swójbne mjeno, předmjeno: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum/džeń naroda: \_\_\_\_\_

Anschrift/bydlenje: \_\_\_\_\_

(Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort/dróha, č. domu, póstowe čislo, městno)

Der Wahlschein mit Briefwahlunterlagen/Wólbny lisćik z podložkami za listowe wólbny

- soll an meine oben angegebene Adresse geschickt werden/njeh so pósće na moju horjeka mjenowanu adresu,
- soll an mich an folgende Adresse geschickt werden/njeh so pósće na mnje na slědowacu adresu:

\_\_\_\_\_

(Vor- und Zuname/předmjeno a swójbne mjeno)

\_\_\_\_\_

(Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort/dróha, č. domu, póstowe čislo, městno)

- werden persönlich abgeholt/so wosobinsce wotewzaja,
- werden abgeholt von<sup>2)</sup>/wotewzaja so wot<sup>2)</sup>:

Familienname, Vorname/swójbne mjeno, předmjeno: \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer/dróha, čislo: \_\_\_\_\_

Postleitzahl, Ort/póstowe wodženske čislo, městnosć: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, den/dnja \_\_\_\_\_

(Ort/městno) (Datum)

\_\_\_\_\_

(Unterschrift/podpismo)

<sup>1)</sup> Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

<sup>2)</sup> Die Abholung für einen anderen ist nur zulässig, wenn der Bevollmächtigte sich ausweisen kann und die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen ist. Für den Nachweis der Empfangsberechtigung genügt die Eintragung des Bevollmächtigten in diesen Antrag.

<sup>1)</sup> Štóz staja próstwu za drugeho, dyrbi přez pisomnu poňmóć dopokazać, zo je k tomu woprawnjeny.

<sup>2)</sup> Wotewzaće za drugeho je jenož dowolene, hdyž móže spoňmóćnjeny so wupokazać a prawo přijimanja přez pisomnu poňmóć dopokazać. Jako dopokaz za prawo přijimanja dosaha zapisk w tutej próstwe wo wólbny lisćik.